

## ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ N74

ქ. თბილისი

18 სექტემბერი, 2018 წელი

ერთის მხრივ პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორის აპარატი (შემდგომში „შემსყიდველი“), წარმოდგენილი ინსპექტორის თამარ ქალდანის სახით და მეორეს მხრივ შპს „კოპალა“ (შემდგომში „მიმწოდებელი“), წარმოდგენილი დირექტორის მირანდა ყვავაძის სახით, ერთად წოდებული როგორც „მხარეები“, საქართველოში მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად ვდებთ სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

### 1. ხელშეკრულების (შესყიდვის) საგანი/ობიექტი, შესყიდვის საშუალება, ხელშეკრულების ღირებულება და ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

1.1 ხელშეკრულების საგანი: პერსონალურ მონაცემთა დაცვის შესახებ საქართველოს კანონპროექტის ევროკავშირის მონაცემთა დაცვის რეგულაციასთან შესაბამისობის უზრუნველსაყოფად კონსულტაციების გაწევის მიზნით, პოლონეთის პერსონალურ მონაცემთა დაცვის სახელმძღვანელო ორგანოს, საერთაშორისო ურთიერთობებისა და განათლების დეპარტამენტის დირექტორის ურსულა გორალის ვიზიტის ფარგლებში ვახშმით გამასპინძლების მომსახურების შესყიდვა.

1.2 შესყიდვის რაოდენობა/მოცულობა: ვახშმით გამასპინძლების მომსახურება 3 პერსონაზე.

1.3 შესყიდვის საშუალება: გამარტივებული შესყიდვა სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ საქართველოს კანონის მე-10<sup>1</sup> მუხლის მესამე პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტის საფუძველზე.

1.4 ხელშეკრულების საერთო საორიენტაციო ღირებულება შეადგენს 200.00 (ორასი ლარი და 00 თეთრი) ლარს, ყველა გადასახადის ჩათვლით.

1.5 კლასიფიკატორის კოდი: CPV-55300000.

1.6 ხელშეკრულების მოქმედების ვადა: ხელშეკრულება ძალაშია 2018 წლის 30 ოქტომბრის ჩათვლით.

### 2. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების პირობები

2.1 შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადა: მიმწოდებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების გაწევა უნდა განხორციელდეს 2018 წლის 19 სექტემბერს.

2.2 შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ადგილი: ქ. თბილისი, რესტორანი „კოპალა“.

2.3. მიმწოდებელმა მენიუ უნდა შეარჩიოს შემსყიდველთან შეთანხმებით, უშუალოდ მომსახურების გაწევის დროს.

### 3 შესყიდვის ობიექტის ხარისხი და გარანტია

3.1 მიმწოდებელი იღებს ვალდებულებას, რომ გაწეული მომსახურების ხარისხი შესაბამისობაში იქნება არსებულ სტანდარტებთან და დააკმაყოფილებს შემსყიდველის მოთხოვნებს.

### 4 ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი (ინსპექტირება)

4.1 შემსყიდველი ახორციელებს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესრულების კონტროლს.

4.2 მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი რესურსებით უზრუნველყოს ხელშეკრულების პირობების შესრულების კონტროლის (ინსპექტირების) განხორციელებისათვის აუცილებელი პერსონალისა და ტექნიკური საშუალებების გამოყოფა, ასევე უზრუნველყოს საჭირო სამუშაო პირობები.

4.3 მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს კონტროლის (ინსპექტირების) შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა.

4.4 მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების კონტროლს შემსყიდველის მხრიდან განახორციელებს პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორის აპარატის პროექტებისა და სამართლებრივი ანალიზის მენეჯერი მარიამ ელყანაშვილი.

### 5 შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

5.1 შესყიდვის ობიექტი ჩაითვლება მიღებულად შემსყიდველისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების საფუძველზე.

5.2 შემსყიდველის მხრიდან მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებაზე უფლებამოსილ პირს წარმოადგენს წინამდებარე ხელშეკრულების 4.4 პუნქტში მითითებული პირი.

5.3 მიღება-ჩაბარების აქტების გაფორმების პარალელურად, მიმწოდებელი ვალდებულია წარმოუდგინოს შემსყიდველს შესაბამისი საგადასახდო დოკუმენტაცია (მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად).

## **6 ანგარიშსწორება და ანგარიშსწორების ვალუტა**

6.1 ანგარიშსწორება მოხდება უნაღდო ანგარიშსწორებით-ლარში.

6.2 ანაზღაურება განხორციელდება ფაქტიურად გაწეული მომსახურების ღირებულების შესაბამისად.

6.3 ანგარიშსწორება განხორციელდება 2018 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით, ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან და შესაბამისი საგადასახდო დოკუმენტაციის წარმოდგენიდან 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში.

6.4 საავანსო ანგარიშსწორება არ გამოიყენება.

## **7. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა (პირგასამტეხლო, ოდენობა, და გადახდის ვადები)**

7.1 ფორს-მაჟორული პირობების გარდა, ხელშეკრულების დამდები მხარეების მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის ან/და დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში გამოიყენება პირგასამტეხლო.

7.2 ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ვადის გადაცილებისათვის დამრღვევ მხარეს დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე, ხელშეკრულების ღირებულების 0,02%-ის ოდენობით.

7.3 თუ ხელშეკრულების შეწყვეტა გამოწვეულია მიმწოდებლის ბრალეული ქმედებით, მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 5%-ის ოდენობით.

7.4 პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს ხელშეკრულების მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

## **8. ხელშეკრულების შეწყვეტა**

8.1 ხელშეკრულების დამდები ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულების შემთხვევაში, მეორე მხარეს შეუძლია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების სრული ან მისი ცალკეული პირობის მოქმედების ცალმხრივად შეწყვეტის შესახებ.

8.2 ხელშეკრულების დამდები მხარე 8.1 პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს მიღებული გადაწყვეტილების შესახებ, მისი მიღების საფუძველი და ამოქმედების თარიღი.

8.3 ხელშეკრულების შეწყვეტისას მხარეს შეუძლია მოითხოვოს ზიანის ანაზღაურება, რომელიც მას მიადგა მეორე მხარის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შეუსრულებლობით.

8.4 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

8.5 შემსყიდველს უფლება აქვს მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების ცალმხრივად შეწყვეტის შესახებ, მათ შორის შემდეგ შემთხვევებში:

ა) მიწოდების ვადის გადაცილების შემთხვევაში;

ბ) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;

გ) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში, მათ შორის მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების ნაკისრი ვალდებულების ნებისმიერი ისეთი დარღვევის დროს, რაც შეუძლებელს ხდის ნორმალური სახელშეკრულებო ურთიერთობის გაგრძელებას, ან იწვევს შემსყიდველის ინტერესის

8.6 მე-8 მუხლში მითითებულ შემთხვევებში შემსყიდველი ვალდებულია აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ფაქტიურად მიწოდებული საქონლის/გაწეული მომსახურების (გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტის შესაბამისად) ღირებულება.

## 9. ფორს-მაჟორი

9.1 ფორს-მაჟორი - სტიქიური მოვლენები, გაფიცვები, საბოტაჟი ან სხვა საწარმოო არეულობა, სამოქალაქო მღელვარება, ომი, ბლოკადა, აჯანყება, მიწისძვრა, მეწყერების ჩამოწოლა, ეპიდემია, წყალდიდობა და სხვა მსგავსი მოვლენები, რომელიც არ ექვემდებარება მხარეთა კონტროლს და რომელთა თავიდან აცილებაც მათ მიერ შეუძლებელია. ფორს-მაჟორად არ ითვლება მიმწოდებლის ფინანსური მდგომარეობის გაუარესება, თუ ეს ჩამოთვლილ მოვლენებთან არ არის დაკავშირებული. ამ დროს მხარეებს შორის ხელშეკრულების შესაბამისად გადასახდელ თანხაზე ფორს-მაჟორის შემთხვევაში გათვალისწინებული შეღავათები არ ვრცელდება.

9.2 ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო არ იქნება განხილული როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას.

9.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისდა მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

9.4 იმ შემთხვევაში თუ ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო, იცვლება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული რომელიმე პირობა, აღნიშნული ცვლილება უნდა გაფორმდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების სახით.

## 10. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

10.1 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია. ამავე დროს შემსყიდველი არ არის ვალდებული წარუდგინოს მიმწოდებელს რაიმე მტკიცებულებანი იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რომლების გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა.

10.2 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება (მათ შორის მხარეთა შეთანხმებით ხელშეკრულების შეწყვეტა) უნდა გაფორმდეს წერილობით - მხარეთა შეთანხმების სახით. მხარეთა წერილობითი შეთანხმება ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის თაობაზე ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

## 11. ღირებულება

11.1 მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებული შესასრულებელი წინამდებარე ხელშეკრულების პირველი მუხლით გათვალისწინებული ვალდებულების ფასი წარმოადგენს ხელშეკრულების ღირებულებას.

11.2 მხარეთა შეთანხმებით დასაშვებია ხელშეკრულების ღირებულების შეცვლა.

11.3 ხელშეკრულების ღირებულების პარამეტრების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით დადგენილი შემთხვევებისა.

11.4 საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში, დაუშვებელია სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

11.5 ხელშეკრულების ღირებულების შეცვლა ფორმდება მხარეთა წერილობითი შეთანხმების სახით.

## 12. ურთიერთობა ხელშეკრულების დამდებ მხარეებს შორის

12.1 ნებისმიერი ოფიციალური ურთიერთობა ხელშეკრულების დამდებ მხარეებს შორის უნდა წარმოებდეს წერილობითი ფორმით. წერილობითი შეტყობინება, რომელსაც ერთი მხარე ხელშეკრულების შესაბამისად უგზავნის მეორე მხარეს, იგზავნება ფოსტით და/ან ელექტრონული ფოსტის მეშვეობით.

12.2 ამ მუხლის 12.1 პუნქტით მიღებული შეტყობინება ძალაში შედის ადრესატის მიერ მისი მიღების დღეს.

## 13. სადავო საკითხების გადაწყვეტა

13.1 ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული საკითხების ირგვლივ წარმოქმნილი ნებისმიერი დავა შესაძლებელია გადაწყდეს მხარეთა შეთანხმებით, ხოლო ასეთის მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავა გადაწყდება მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად საქართველოს სასამართლოს მიერ.

13.2 ხელშეკრულება დადებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

## 14. სხვა პირობები

14.1 ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

14.2 საკითხები, რომლებიც არ არის გათვალისწინებული აღნიშნული ხელშეკრულებით, რეგულირდება საქართველოს კანონმდებლობით.

14.3 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, ორ ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი პირი მიმწოდებელთან და ერთი პირი შემსყიდველთან).

## 15. მხარეთა იურიდიული რეკვიზიტები

„შემსყიდველი“	„მიმწოდებელი“
<p>პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორის აპარატი</p> <p>საიდენტიფიკაციო კოდი: 205305515 მისამართი: ქ.თბილისი, პუშკინის ქ. №10/ვაჩნაძის ქ. №7/თაბუკაშვილის ქ №2 საბანკო რეკვიზიტები: სახელმწიფო ხაზინა TRESGE22 ა/ა GE24NB0330100200165022 ტელ: 2421000 ელ-ფოსტა: <a href="mailto:office@pdp.ge">office@pdp.ge</a></p> <p>პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორი თამარ ჟაჭოღანიძე</p> 	<p>შპს „კოპალა“</p> <p>საიდენტიფიკაციო კოდი: 206118075 მისამართი: ქ. თბილისი, ჩეხოვის ქ. N8/10 საბანკო რეკვიზიტები: სს „თბილისი ბანკი“ TBCBGE22 ა/ა GE82TB0700000001467900 ტელ: 597103010 ელ-ფოსტა: <a href="mailto:restaurant@kopala.ge">restaurant@kopala.ge</a></p> 

## ხელწერილი ინტერესთა კონფლიქტის არარსებობის შესახებ

ქ. თბილისი

18 სექტემბერი, 2018 წელი

ვადასტურებთ, რომ „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-8 მუხლის თანახმად, პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორის აპარატის მიერ პერსონალურ მონაცემთა დაცვის შესახებ საქართველოს კანონპროექტის ევროკავშირის მონაცემთა დაცვის რეგულაციასთან შესაბამისობის უზრუნველსაყოფად კონსულტაციების გაწევის მიზნით, პოლონეთის პერსონალურ მონაცემთა დაცვის საზედამხედველო ორგანოს, საერთაშორისო ურთიერთობებისა და განათლების დეპარტამენტის დირექტორის ურსულა გორალის ვიზიტის ფარგლებში ვახშმით გამასპინძლების მომსახურების შესყიდვის მიზნით გაფორმებულ 2018 წლის 18 სექტემბრის N74 ხელშეკრულებაში მითითებულ მიმწოდებელთან (შპს „კოპალა“, ს/კ 206118075) ინტერესთა კონფლიქტში არ ვიმყოფებით.

პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორი

თამარ ჯალდანი



ინსპექტირების და მიღება-ჩაბარების

მარიამ ელყანაშვილი

განმახორციელებელი პირი

